

版本号：CYSBXXYCW10D-SM : VER1.4

执行标准号：

GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 Q/SPE JA02001-2015

使用说明书

全智能电压力锅

型号：

CYSB50YCW10D-100

CYSB60YCW10D-110

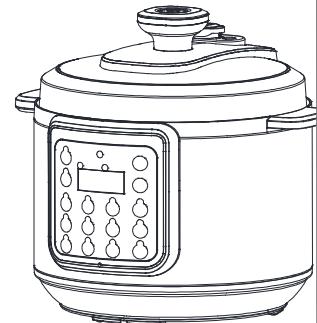
CYSB50YCW10DJ-100

CYSB50YCW10DS-100

SY-60YC5010D

SY-50YC4010D

SY-50YC9055



我是电子保修卡
扫我码上来

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管好。

■本说明书中的所有资料均经过仔细校对，力求准确，如有错误，欢迎指正。

■产品如有技术改进，恕不另行通知，产品外观、颜色如有改动，以实物为准。



商标持有人：浙江苏泊尔股份有限公司

制造商：浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司

地址：浙江省绍兴市世纪西街3号

网址：<http://www.supor.com.cn>

SUPOR 苏泊尔

有巧思 无难事

【目录】

一 产品特点	1
二 安全注意事项	2
三 规格型号	4
四 电路原理图	4
五 产品结构	4
六 使用方法	6
七 用后清洁	13
八 常见故障的判别与维修	14
九 环保清单	15
十 售后服务	18

一 产品特点

非常感谢您选用苏泊尔产品，我们自信该产品将带给您方便，与您共享美好生活。

- ★ 人性化可开盖(可排气)指示，开盖安全省心；
- ★ 一键启动操控，老年人也能轻松使用；
- ★ 手动按钮排气，开盖快速安全；
- ★ 全包防烫上盖，使用无忧；
- ★ 定位导向设计，开合盖更方便；
- ★ 24小时预约烹饪，省事省心。

二 安全注意事项

△ 当您使用本产品时，特别提醒注意以下内容：这里所列出的事项是为了防止对您和他人造成伤害，请务必遵守，其表示含义如下图：



指令标志



禁止标志



禁止拆卸



禁止接触



禁止淋水

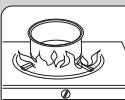


220V- 50Hz

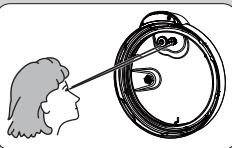
- 请单独使用额定电流10A以上带接地线的插座，不得与其他电器产品合用。
- 拔下插头时，必须捏住插头柄，不可用湿手插、拔插头，不可拉扯电源线。
- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 电源线插头必须保持干净，产品不使用时，必须拔下插头。



内锅禁止空
锅干烧，禁
止放于其他
器具上加热。



- 必须使用专用内锅，否则会导致异常。
- 内锅底部与发热盘表面如有异物，必须清除干净后再使用。
- 碰撞变形或破损的内锅，不可以再使用，以免损坏锅具。



必须对止升阀孔、防堵螺母、排气孔做定期检查，以确保其不被堵塞。



严禁将器具浸入任何液体中。



- 烹饪中（开盖收汁功能除外）严禁打开锅盖，以免烫伤或食物煮不熟。
- 烹饪完成后，必须待锅内压力充分释放后，才可打开锅盖，以免烫伤。



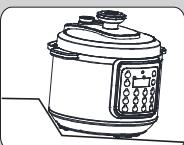
本电压力锅的密封圈是为安
全考虑进行了特殊设计的部件，
如果损坏则不能再使用，必须
由专业人员更换本公司指定的
部件。

安全注意事项

不可用此锅具烹饪以下食物，以免引起事故或损坏锅具。

- 煮后膨胀率较大的面粉类、鱼丸、肉丸类、豆类等食物。
- 使用会急剧产生泡沫的小苏打等制作食物。
- 会形成糊状或具有粘性的食物（如炖菜用的调味粉、米糊等）。
- 片状（如紫菜、白菜），带状（如海带），碎片状（如玉米渣、碎米粒）等食物。
- 禁止进行油炸烹饪。

禁止在不稳定或耐热性差的台面上使用，以免导致火灾。



使用中，要放在小孩不能触及的地方，不能让小孩单独操作，以免触电、烫伤。



使用中，禁止堵塞蒸汽口，以免引起故障。

禁止在产品缝隙中插入金属物体，以免触电或工作异常。




使用中或未完全冷却时，请不要用手触摸金属锅盖，以免烫伤。

使用中，禁止提动压力锅，以免限压阀排气造成烫伤。

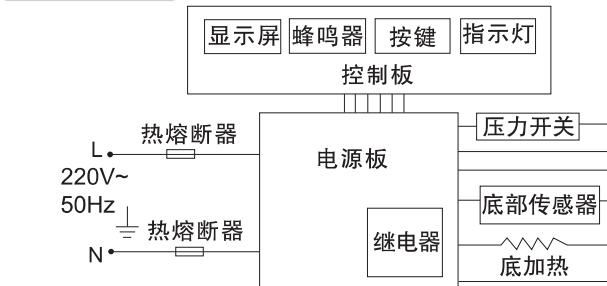
工作过程中或排气时，禁止取下限压阀或捅止开阀，以免烫伤。

本压力锅不可让存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验的知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行使用相关的监督或指导。

三 规格型号

名称	型号	额定容积	额定功率	电源	额定工作压力
全智能电压力锅	CYSB50YCW10D-100	5L	1000W	220V~50Hz	70kPa
	CYSB60YCW10D-110	6L	1100W		
	CYSB50YCW10DJ-100	5L	1000W		
	CYSB50YCW10DS-100	5L	1000W		
	SY-60YC5010D	6L	1100W		
	SY-50YC4010D	5L	1000W		
	SY-50YC9055	5L	1000W		

四 电路原理图

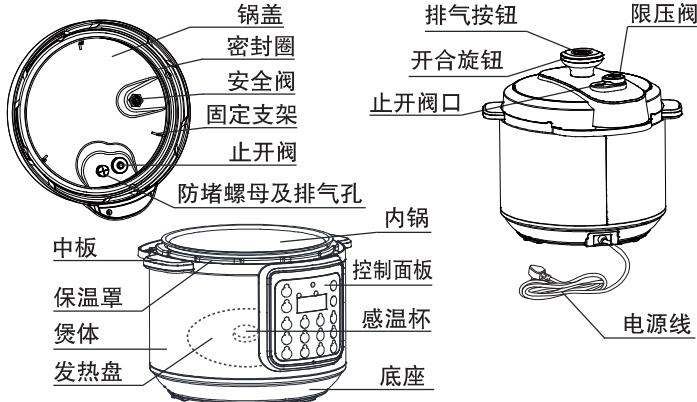


五 产品结构

1、装盒附件

		说明书 (含保修卡)
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	---------------

2、零部件名称



3、控制面板 (备注: 各型号的面板配色会有所不同, 具体以实物为准)

→ 50YCW10D:



→ 60YCW10D、50YCW10DJ、50YCW10DS、60YC5010D、50YC4010D、50YC9055:

注: 60YCW10D、50YCW10DJ、50YC9055为

其他型号为

烹饪结束 绿灯可排气

安全提示 绿灯可开盖

可开盖或可排气指示灯

“烹饪时长”指示灯

“+”键

“-”键

显示屏

“预约时间”指示灯

“开盖收汁”键及指示灯

“预约/定时”键及指示灯

SUFOR

安全提示 绿灯可开盖

预约时间

烹饪时长

00:25

+

-



各烹饪功能键及指示灯

“保温/取消”键及指示灯

六 使用方法

●用前须知

首次使用

- ◆ 将所有包装全部拆除，并从内锅中取出所有附件（见《装盒附件》）。
- ◆ 用软布清洗与食物直接接触的所有部件。

日常使用

- ◆ 检查密封圈是否正确安装在锅盖上，密封圈卡槽必须卡在固定支架上，并均匀贴于锅盖内侧。
- ◆ 检查排气孔、止开阀孔是否畅通，如有堵塞，必须清洗干净。

注：使用超过两年或严重变色的密封圈建议联系苏泊尔售后人员更换新的。



●操作步骤及说明

1、开盖

- ◆开盖前，请确认止开阀是否落下。
- ◆手握开合旋钮，沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起即可打开锅盖。



温馨提示：

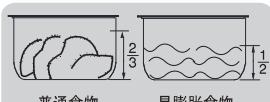
在非工作过程中，确认锅内无压力时，止开阀因没有定期清洗被卡住，不能自动下降，而打不开盖；此时可在止开阀口处用筷子等细长物捅一下，使止开阀下降（如右图）。



再次使用前，请先清洗止开阀，防止止开阀被再次粘住而打不开锅盖。

2、取出内锅，将食物与水放入内锅中

- ◆食物与水的总容积不能超过内锅容积的2/3（即内锅最高刻度线）。
- ◆当煮易膨胀食物时，食物与水的总容积不能超过内锅容积的1/2。



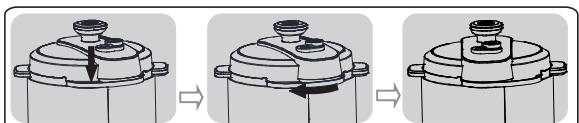
3、将内锅放入煲体

- ◆放入前必须保持内锅表面及发热盘清洁、干燥。
- ★特别提示：内锅放入锅体后，需轻轻将内锅左、右旋转，使内锅底部与电热盘充分接触。



4、盖合锅盖

- ◆检查密封圈是否正确安装在锅盖上；排气孔、止开阀孔是否畅通。
- ◆将锅盖对准‘开盖’标示往下盖在锅体上，然后用手握紧开合旋钮，沿‘合盖’标示方向顺时针旋转至旋不动，即锅盖盖好（如下图）
- ◆检查限压阀是否正确安装在限压阀座上。



5、接通电源

- ◆将电源线插到电源插座上（必须插到位）。
- ◆通电后，压力锅‘嘀’鸣叫一声，所有指示灯、显示屏点亮后熄灭，显示屏显示‘—’；此时压力锅处于待机状态，可进行各种功能选择。



6、功能选择 △ 注意：必须合盖到位后再进行烹饪。

(此说明书中的所有实例均以CYSB50YCW10DJ面板为例进行说明)

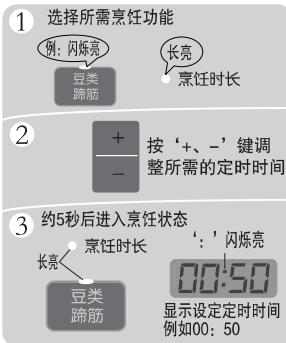
6.1、选择烹饪功能

- ◆在待机状态下，选择所需烹饪功能，所选功能指示灯闪烁亮，烹饪时长灯长亮，显示屏显示烹饪时间。
- ◆烹饪功能选定好后，若约5秒无其他任何操作，压力锅‘嘀’鸣叫一声，自动进入所选功能烹饪状态，所选功能指示灯由闪烁亮变为长亮，显示屏显示烹饪倒计时间，中间‘：’闪烁亮。
(‘快煮饭、香糯饭’功能进入烹饪状态，显示屏动态显示‘—’，上压后显示倒计时间)。
- ★在工作状态下除按下‘保温/取消’键有效外，其它按键均无效。



6.2、定时功能

- ◆选择好所需烹饪功能后，还未开始烹饪加热前，按‘+、-’键调整定时时间，每按一次以1分钟为递增或递减，按住则以1分钟快速递增或递减。
- ◆设定好所需的定时时间后，若无需进行其他功能设定，等待约5秒电压力锅自动进入所选功能的烹饪状态。



6.3、预约功能

◆在选择好所需烹饪功能后，还未开始烹饪加热前，按‘预约/定时’键一次，预约/定时指示灯及预约时间指示灯长亮，显示屏显示默认预约时间‘02: 00’，可按‘+、-’键调节所需预约时间。

◆预约时间设定完成后，若无需进行其他功能设定，等待约5秒电压力锅自动进入所选功能的预约状态。

◆此预约时间为烹饪完成的时间。

★如预约功能设定好，还想再调整定时时间，可再次按‘预约/定时’键，烹饪时长灯长亮此时可按‘+、-’键调节定时时间。

★在预约功能设定状态下，连续按‘预约/定时’键，则在预约与定时功能间循环切换。

- 小提示**
- 按‘+、-’键预约时间以10分钟为单位递增或递减，长按‘+、-’键则以10分钟为单位快速递增或递减。
 - 所选功能预约时间默认为2小时，预约时间范围为2~24小时。（不建议长时间预约蒸煮）

各功能的默认烹饪时间及可调烹饪时间范围

烹饪功能	默认烹饪时间 (分钟)	可调烹饪时间 范围(分钟)	烹饪功能	默认烹饪时间 (分钟)	可调烹饪时间 范围(分钟)
豆类蹄筋	55	40 ~ 75	牛羊肉类	45	40 ~ 75
肉类排骨	40	30 ~ 55	鸡鸭肉类	40	30 ~ 55
快煮饭	24	23 ~ 45	香糯饭	28	23 ~ 45
煮粥	40	25 ~ 45	稀饭	24	23 ~ 45
营养蒸	40	30 ~ 55	煲汤	43	30 ~ 135
白米粥	40	25 ~ 45	杂粮粥	40	30 ~ 65
冷食加热	17	16 ~ 30	开盖收汁	8	1 ~ 15

★由于锅内食物多少的差异，上述表中的时间与实际时间会有所差异，请以实际烹饪时间为准，如有升级，不再另行通知。

7、烹饪过程

◆当烹饪功能设定完成后，等待约5秒烹饪开始，显示屏显示烹饪倒计时间。◆倒计时结束后，‘嘀……’鸣叫数声，进入保温状态，显示屏显示‘b’，‘保温’指示灯亮。

8、可开盖指示灯、可排气指示灯

◆可开盖指示灯：在压力锅工作过程中不显示，在进入保温状态后，则根据锅内是否有压力而指示。

◆当灯亮起时，表示锅内无压力，可以安全开盖。

◆可排气指示灯：当灯亮起表示烹饪已结束，如用户急于打开锅盖，可手动按排气按钮进行排气，气排完后再安全开盖。

安全提示 绿灯可开盖

烹饪结束 绿灯可排气

9、保温/取消功能

◆在待机状态下按‘保温/取消’键，显示屏显示‘b’进入保温状态。
◆在功能设置时，按‘保温/取消’键，可取消所有设置，回到待机状态。
◆在工作状态时，长按“保温/取消”键1~2秒，可取消所有设置，回到待机状态。
◆若连续保温24小时没有取消，将自动结束保温功能，回到待机状态。

10、开盖收汁功能

★开盖收汁功能，必须将锅盖打开进行烹饪。

◆在待机状态下，按‘开盖收汁’键，开盖收汁指示灯闪烁亮，等待约5秒压力锅自动进入加热状态。

★开盖收汁功能定时时间默认为8分钟，可调节范围为1~15分钟，用户可根据自己的口感，在工作状态下通过‘+、-’键调整定时时间。

★开盖收汁功能下，预约/定时功能不可用。



默认为8分钟，可通过‘+、-’键调节所需时间

- 小提示**
- 开盖收汁功能主要对‘豆类蹄筋、牛羊肉类、肉类排骨、鸡鸭肉类’这些功能烹饪后的食物进行收汁提味，效果会更佳，其余功能烹饪后的食物建议不要用此功能。

11、打开锅盖

正常开盖

◆烹饪过程结束后，待锅内无压力（止阀由升起变为落下状态），将‘开合旋钮’沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起即可打开锅盖。



快速开盖

◆在非烹饪过程，如锅内有压力，用户急于打开锅盖，可以手动按‘排气按钮’进行排气。



◆烹饪完成后，如锅内有压力，用户急于打开锅盖，可以手动按‘排气按钮’进行排气。

◆排气结束后，再正常开盖。

注意：煮汤类流质食物时，尽量不要使用手动排气按钮，以免食物溢出烫伤手。

●实例说明

1、煮饭/粥为例

◆量杯取米，淘洗干净后放入内锅。

★一量杯米约为150克(如右图1)。

◆加水到相应水位。

★内锅侧壁刻度线为烹饪参考水位刻度线。

★煮饭时，按1:0.8~1.2米水比例。

○建议米量少于6杯时米水比例为1:1，米量大于6杯时米水比例为1:1.2。

○可根据不同种类的米、以及喜爱米饭的软硬程度来增减水量。

(五谷杂粮：绿豆、赤豆等豆类需先用温水(50度左右)浸泡约3~4小时后再与其它杂粮一起烹煮，米水比例建议为1:1.2~1.4)



图1

★煮粥时，米水比例建议为1:7左右，但加水均不要超过最高水位线(如右图2)。

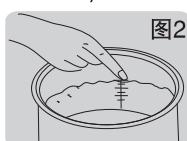


图2

◆米水加好后，将内锅表面水擦干放入煲体，合盖，连接好电源，选择相应功能(参照6、功能选择)烹饪结束，待锅内无压力后，开盖即可享用。

小提示

使用电压力锅烹饪米饭时：

★由于使用米种的差异，米饭可能存在少许发暗现象，此为淀粉正常理化作用的结果，请放心食用。

★建议煮饭的保温时间不宜过长，应小于8小时，否则会影响饭的质量。

★赠品内锅较适宜煲汤、焖炖等，不适宜煮饭，其基材为精铁，外部为搪瓷层。

2、肉类排骨为例

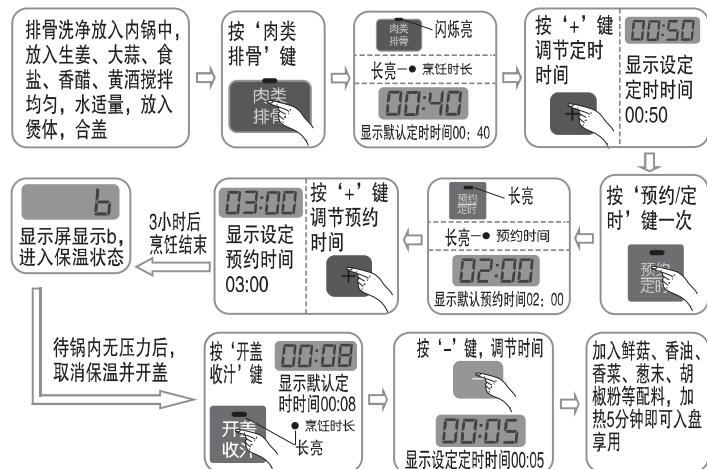
◆设定‘肉类排骨’功能的定时时间为50分钟，预约时间为3小时。

◆待锅内无压力后，打开锅盖，选择‘开盖收汁’功能加入鲜菇、香油、香菜、葱末、胡椒粉等配料加热5分钟，使其更香更入味。

主料：排骨500g、鲜菇

配料：生姜、大蒜、食盐、香醋、黄酒、香油、香菜、葱末、胡椒粉等。

具体操作如下图：



特别说明

以上实例所用到的功能比较全，如用户‘定时、预约、开盖收汁’功能不想设定，则‘肉类排骨’选好，等待约5秒，直接进入烹饪状态。(如需单独设定某一功能，请见‘6、功能选择’中所对应的功能，开盖收汁功能见10)

七 用后清洁

注意：请务必先拔下电源插头，待锅体冷却后再清洗保养；切勿将器具直接浸入水中清洗！

● 锅盖的清洗

- ◆ 将限压阀向上取出，用清水清洗干净。
- ◆ 用手握紧开合旋钮，沿‘开盖’标示方向逆时针旋转至旋不动，向上提起将锅盖取下，然后用湿软布将锅盖内外侧擦拭干净，包括止开阀、防堵螺母、密封圈。
(止开阀、防堵螺母、密封圈可拆下用清水清洗干净后再装回原位)



止开阀的拆卸方法：

先拆下止开阀上的小胶圈，再从止开阀口处取出止开阀，将这些零部件清洗干净后装回原处，一定要装到位。**(一般情况下请不要拆开止开阀)**



防堵螺母的拆卸方法：

将防堵螺母逆时针旋转将其拆下后清洗干净，同时检查排气孔有无堵塞，若有，可用湿布、竹签、刷子将其洗净，清洗完后正确装入锅盖的原位置。



密封圈的拆卸安装方法：

拆卸方法：将密封圈从固定支架上轻轻拉出。

安装方法：密封圈清洗干净后，将密封圈装在固定支架上。**(密封圈的卡槽卡在固定支架上，如右图)**

注意：请勿用力拉扯密封圈，如拉扯变形，会影响密封效果。

- 清洗内锅 **(内锅要轻拿轻放，避免碰撞后变形；食物食用完后应及时清洗，不宜长时间浸泡)**
- ◆ 内锅宜用温清水或温清水加清洁剂清洗，为了不损伤内锅，请不要敲打或摩擦内锅，不要把勺子或餐具放进内锅，不要用去污粉、钢丝球或尼龙刷等摩擦性大的东西擦洗内锅。



● 清洗电热盘

- ◆ 饭粒或其它杂物可能会附着在电热盘上，可用干软布擦掉。**(注意：不能用硬物敲打电热盘。)**

● 清洗锅体

- ◆ 用湿软布将锅体上的脏污擦拭干净，再用干软布将锅体内外侧的水珠擦干，放置在干燥通风处，以备下次使用。

八 常见故障的判别与维修

问题	可能的原因	处理方法
‘锅盖’ 旋不动，导致锅盖无法打开	锅内有压力未排完	a.待锅内压力自动排完； b.长按排气按钮；
无法合盖	锅内压力已排完，但止开阀因太脏了被粘住不能自动下降	a.在止开阀口处用筷子等细长物捅一下，使止开阀下降； b.再次使用前，请先清洗并擦拭干净止开阀；
锅盖漏气	未放密封圈或未安装好密封圈	正确安装好密封圈
密封圈泄压	由于控制失常，造成泄压	送苏泊尔维修部
食物煮不熟	电网无电	检查电路
	烹饪时间太短	建议增加烹饪时间
限压阀强烈排气	由于压力控制失常，造成排气	送苏泊尔维修部
	限压阀未正确安装，限压阀处于倾斜状态	将限压阀对准阀座缺口放置平整
在烹饪过程中限压阀间断排气	为使锅内温度更均匀	正常现象
止开阀开始大量排气，后不排气	内锅排冷气	正常现象
止开阀持续排气	止开阀孔内有异物或止开阀被卡住	清理异物，将锅盖合到位
数码屏显示“E0”	压力开关开路或短路	送苏泊尔维修部
数码屏显示“E1”	底部传感器开路或短路	送苏泊尔维修部
数码屏显示“E4”	没放内锅	放入内锅

九 环保清单

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
上盖组件	○	○	○	○	○	○
电磁铁*	×	○	○	○	○	○
把手组件	○	○	○	○	○	○
内锅盖组件*	○	○	○	○	○	○
PCBA组件	×	○	×	○	○	○
内锅组件	○	○	○	○	○	○
温控器	×	○	○	○	○	○
外壳组件	○	○	○	○	○	○
中板组件	○	○	○	○	○	○
采温组件	×	○	○	○	○	○
线圈盘组件*	○	○	○	○	○	○
风扇组件*	×	○	○	○	○	○
保温罩组件*	○	○	○	○	○	○
电热盘组件*	×	○	○	○	○	○
硅橡胶类	○	○	○	○	○	○
干簧管组件*	×	○	○	○	○	○
压力开关组件*	○	○	×	○	○	○
电源线组件	×	○	○	○	○	○
螺钉类	○	○	○	○	○	○
定时器*	×	○	○	○	○	○
标签、贴纸类	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

其中，铅(Pb)、汞(Hg)、镉(Cd)、六价铬(Cr(VI))均代表金属及其化合物。

*：该部件仅适用于部分型号，以实际产品为准。

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____年_____月_____日

发票号码：_____

购买日期：_____年_____月_____日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编_____ 电话_____

商场名称：_____ 商场盖章_____

地址：_____ 邮编_____ 电话_____

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____年_____月_____日

发票号码：_____

购买日期：_____年_____月_____日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编_____ 电话_____

商场名称：_____ 商场盖章_____

地址：_____ 邮编_____ 电话_____

维修状况登记栏

维修日期			
维修情况			
经手人			

• 客户意见栏 •

客户签名：_____

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章，并在30天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案，为您的产品实行跟踪服务。

该卡请寄回本公司顾客服务部

将反馈卡回执本公司请寄：

浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号（310052）

顾客服务部

SUPOR

+ 售后服务

提供一年的保修

苏泊尔电压力锅自购买日起提供一年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏的产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成的故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知。

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填好意见反馈卡回执本公司顾客服务部，以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打全国服务热线400-8899717，我们将给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

邮编：310052

全国服务热线：400-8899717

网址：www.supor.com.cn

服务网点联系方式：

敬请拨打热线电话：400-8899717

或登录www.supor.com.cn苏泊尔集团网站查询。